

San Millán de la Cogolla, 1 de octubre de 2008.

Estimados amigos y colegas,

Es un placer y un honor anunciar la celebración del Congreso Internacional *Lectura y culpa en el siglo XVI / Reading and Guilt in Early Modern Europe*, en la sede del Instituto Biblioteca Hispánica del CiLengua y del Instituto de Historia del Libro y de la Lectura, en San Millán de la Cogolla, entre los días 5 y 8 de marzo de 2009. Este encuentro de investigadores se ha concebido como la continuación del *Exploratory Workshop: Reading and Censorship in Early Modern Europe*, que, auspiciado y financiado por la *European Science Foundation*, se celebró en la Universidad Autónoma de Barcelona entre el 10 y el 13 de diciembre de 2007. En aquella ocasión, se reunió en Barcelona un grupo de investigadores de cinco países, Portugal, España, Francia, Gran Bretaña e Italia, con el propósito de sentar las bases de futuros trabajos y de iniciar contactos académicos entre profesores e investigadores en campos afines. Con este encuentro, es nuestro propósito afianzar las relaciones allí iniciadas, explorar las posibilidades de establecer una red europea de investigadores y grupos y analizar la conveniencia de conformar equipos supranacionales que aspiren a recibir financiación de instituciones europeas. No es menor el interés por incorporar a nuevos investigadores, con sede tanto en España como en otros países.

El Congreso contará con un número cerrado de ponentes y de invitados o asistentes y la organización se hará cargo de los gastos íntegros de transporte a y desde San Millán de la Cogolla, así como del alojamiento y manutención de todos los participantes en San Millán. Las condiciones de financiación, sin embargo, excluyen la retribución de las ponencias o de la asistencia. Las ponencias tendrán una duración estimada de 35 minutos y versarán sobre la teoría, la historia y las formas de la lectura en el siglo XVI, y, en particular, sobre la percepción de la lectura, tras la institucionalización de la censura y la compilación de los primeros índices, como una actividad peligrosa o culpable, como vía hacia la heterodoxia o la herejía. El Congreso se propone examinar hasta qué punto la identificación entre pecado y delito, en relación con los libros vitandos, pero poseídos y leídos, pudo llegar a transformar las conciencias y la percepción del acto de lectura, estimulando la autocensura, la delación y el recelo ante el libro.

Con esta carta deseamos invitarle a acudir, en calidad de ponente, al Congreso Internacional *Lectura y culpa en el siglo XVI*, que se celebrará en San Millán de la Cogolla entre los días 5 y 8 de marzo de 2009, y a tomar parte en los debates sobre una posible red europea de investigadores sobre lectura y censura en la Europa moderna.

Se ruega una contestación por vía electrónica lo antes posible a cualquiera de los dos firmantes de esta carta.

Con un cordial saludo,

Prof. Dr. Pedro-Manuel Cátedra
Instituto Biblioteca Hispánica
CiLenga
<http://web.usal.es/~catedra/>
E-mail: p.catedra@cilengua.es

Prof. Dr. María José Vega
Universitat Autònoma de Barcelona
Seminario de Poética Europea del Renacimiento
<http://www.poeticadelrenacimiento.org>
E-mail: vega.mariajose@gmail.com